

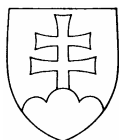
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Partizánska cesta 94, 974 01 Banská Bystrica 1

Č.j. 473-5530/2009/Pet/470700107/Z2

Banská Bystrica dňa 16.02.2009



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 5 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa, konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### **zmenu integrovaného povolenia**

**vydaného rozhodnutím č. 3045-34566/2007/Pet/470700107 zo dňa 25.10.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 14.11.2007 v znení zmeny č. 3867-8300/2008/470700107/Z1-Ú zo dňa 06.03.2008, ktorá nadobudla právoplatnosť dňa 25.03.2008 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:**

**„Výroba strešnej krytiny“**

obchodné meno prevádzkovateľa:  
sídlo:  
IČO:

**TONDACH SLOVENSKO, s.r.o.,  
Nádražná 79/28, 972 13 Nitrianske Pravno  
31 354 912**

ktorou

**v oblasti ochrany ovzdušia:**

udeľuje súhlas na inštaláciu technologických celkov a na ich prevádzku, ak nepodliehajú stavebnému konaniu podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 5 zákona o IPKZ.

Inšpekcia zmenou integrovaného povolenia **mení a dopĺňa** integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 3045-34566/2007/Pet/470700107 zo dňa 25.10.2007 v znení zmeny č. 3867-8300/2008/470700107/Z1-Ú zo dňa 06.03.2008 nasledovne:

## I. Údaje o prevádzke

**V časti: B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode č. 2 Opis prevádzky** v časti „Výroba doplnkov“ sa **dopĺňa** druhý odsek v nasledovnom znení:

Odpadové plyny z lisovania doplnkových škridiel a z lisovania ťahaných výrobkov budú, po prečistení v dvoch pračkách plynov, odvádzané do ovzdušia dvomi výduchmi. Pračky plynov pracujú na princípe zachytávania tuhých znečisťujúcich látok vo vode. Výška vodnej hladiny bude sledovaná plavákom a automaticky dopĺňovaná. Podrobné údaje o miestach vypúšťania ZL z týchto technologických uzlov sú uvedené v tabuľke č.7.

tabuľka č.7

Číslo výduchu	Technologické zariadenie	Odlučovacie zariadenie	Výška výduchu v metroch	Znečisťujúca látka
7	lisovanie doplnkových škridiel	vodná pračka plynu AV – 3	5	TZL
8	lisovanie ťahaných výrobkov	vodná pračka plynu AV - 3	8	TZL

**V časti: B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode č. 2 Opis prevádzky** v časti „Nakladanie s vodami“ sa **dopĺňa** piaty odsek v nasledovnom znení:

V zbernej betónovej nádrži objemu 8,3 m<sup>3</sup>, ktorá slúži na sústreďovanie priemyselných odpadových vôd z oplachovania zariadení na prípravu a nanášanie engoby a glazúry, bude sústreďovaná aj odpadová voda z vodných pračiek plynu umiestnených v technologických častiach lisovania doplnkových škridiel a lisovania ťahaných výrobkov. Z nádrže bude odpadová voda prečerpávaná na čistenie flotáciou.

## II. Podmienky povolenia

**V časti: A. Podmienky prevádzkovania, v bode č. 5 Technicko - prevádzkové podmienky** sa **dopĺňa** bod č. 5.9 v nasledovnom znení:

5.9 Prevádzkovateľ je povinný odlučovacie zariadenia (vodné pračky) obsluhovať (spúšťať a odstavovať) podľa technicko - dodacích podmienok výrobcu. Tieto podmienky je prevádzkovateľ povinný zapracovať do prevádzkového poriadku.

**V časti: B. Emisné limity, v bode č. 1 Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia** v bode 1.3 (EL pre ZL vypúšťané z technologických zariadení) sa **mení** tabuľka č. 3 nasledovne:

Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať EL pre ZL určené v tabuľke č.3:

tabuľka č. 3

Číslo výduchu	Technologické zariadenie	Znečisťujúca látka	Hodnota EL mg.m <sup>-3</sup>	Podmienky
1	úprava vstupnej suroviny č. 1 (kolesový a tri valcové mlyny)	TZL	50	-
2	úprava vstupnej suroviny č. 2 (jemné mletie valcovým mlynom)	TZL	50	-
7	lisovanie doplnkových škridiel (výroba doplnkov)	TZL	50	-
8	lisovanie ťahaných výrobkov (výroba doplnkov)	TZL	50	-
6	tunelová pec	TZL	50	-
		SO <sub>2</sub>	500	platí pri obsahu síry vo vstupných surovinách menej ako 0,12% a pre SO <sub>2</sub> prepočítaný na obsah kyslíka v odpadových plynach 18 % obj.
		NO <sub>x</sub>	500	platí pri hmotnostnom toku NO <sub>x</sub> vyššom ako 5 kg . hod <sup>-1</sup>
		HF	5	platí pri hmotnostnom toku HF vyššom ako 50 g . hod <sup>-1</sup>
		HCl	30	platí pri hmotnostnom toku HCL vyššom ako 0,350 g . hod <sup>-1</sup>

**V časti: I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, v bode č. 1 Kontrola emisií do ovzdušia** v bode 1.2 (Kontrolu dodržiavania EL znečisťujúcich látok do ovzdušia vykonať diskontinuálnym periodickým oprávneným meraním) sa **mení** tabuľka č. 6 nasledovne:

Kontrolu dodržiavania EL vykonávať tak, ako je uvedené v tabuľke č. 6:

tabuľka č. 6

Technologická časť zdroja	Výdych číslo	Znečisťujúca látka	Interval merania	Metódy merania
tunelová pec	4	TZL, SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , HF, HCl	3 roky resp.	<b>TZL</b> - manuálna gravimetrická, izokinetický odber, <b>SO<sub>2</sub></b> - nedisperzív. infračerv. spektromet., nedisperz. ultrafialová spektrometia, iný iný fyzikálny merací princíp konduktometria, interferometria, UV fluoresc., elektrochemický, merací princíp, zrážacia, Thorinová metóda, H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> +SO <sub>x</sub> SO <sub>2</sub> SO <sub>3</sub> (adsorbcia 2-propanol), SO <sub>2</sub> - odmerná titrácia, NO <sub>x</sub> - nedisperz. infračerv. spektrom., nedisp. ultrafialová spektrometria UV, UV chemiluminisc. iný fyzikálny, elektrochemický (s NO a NO <sub>2</sub> meracími článkami) merací princíp, <b>HF</b> - fotometria, odmerné metódy: spektrofotometria s SPANDS Zr činidlo, ionovoselektívna elektróda, nedisperzná infračerv. spektrometria, nedisperzná ultrafialová spektromet., iné fyzikálne metódy, FTIR, HCl - spektrofotometria, potenciometria, Iónová chromatografia odmerne (absorb. NaOH), odmerne (absorb. arzenitan sodný). nedisperzná infračervená spektrometria, nedisperzná ultrafialová spektrometria, iné fyzikálne metódy, FTIR
úprava vstupnej suroviny č. 1 (kolesový a tri valcové mlyny)	1	TZL	6 rokov <sup>1)</sup>	
úprava vstupnej suroviny č. 2 (jemné mletie valcovým mlynom)	2	TZL	0,5 kg. h <sup>-1</sup> , SO, NO <sub>x</sub> - 5 kg. h <sup>-1</sup> , HF - 50 g. h <sup>-1</sup> , HCl - 0,3 kg. h <sup>-1</sup> ,	
lisovanie doplnkových škridiel (výroba doplnkov)	7	TZL		
lisovanie ťahaných výrobkov (výroba doplnkov)	8	TZL		

- <sup>1)</sup> Intervaly periodického merania plynů od posledného vykonaného periodického merania nasledovne:
- ak sa hmotnostný tok v mieste platnosti emisného limitu rovná 0,5 násobku limitného hmotnostného toku (ďalej len „LHT“) alebo je vyšší ako 0,5 - násobok LHT a nižší ako 10 - násobok LHT - frekvencia merania **raz za 3 roky**
  - ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 - násobok LHT - frekvencia merania **raz za 6 rokov**.

**V časti: I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, v bode č. 6 Kontrola prevádzky sa ruší text v bode č. 6.7 a nahrádza sa novým v nasledovnom znení:**

6.7 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať kontrolu chodu pračiek plynov minimálne jedenkrát týždenne.

Za bod č. 6.7 sa **dopĺňa** bod č. 6.8 v nasledovnom znení:

6.8 Prevádzkovateľ je povinný dátum kontrol, zistené nedostatky, závady a spôsob ich odstránenia zaznamenať v prevádzkovom denníku.

**V časti: J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sa ruší text bodov č. 1 až č. 4 a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:**

1. Skúšobná prevádzka môže trvať maximálne pol roka od prvého dňa spustenia vodných práčok do činnosti. Dátum spustenia vodných práčok do činnosti oznámiť písomne inšpekcii.
2. V skúšobnej prevádzke vykonať prvé diskontinuálne oprávnené meranie preukazujúce dodržiavanie hodnôt emisných veličín znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia z lisovania doplnkových škridiel a ťahaných výrobkov (vodné práčky AV- 3) oprávnenou osobou počas skúšobnej prevádzky po jej zábehu za podmienok stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany ovzdušia a v tejto zmene.  
Správu z meraní predložiť k žiadosti o súhlas na uvedenie do trvalej prevádzky.
3. Prevádzkovateľ je povinný požiadať **inšpekciu** o uvedenie do trvalej prevádzky vodných pračiek AV- 3.
4. K žiadosti do trvalej prevádzky je potrebné predložiť:
  - a) prevádzkový poriadok prevádzky, do ktorého bude zapracovaný, plán opráv, údržby a čistenia vodných pračiek a technicko - prevádzkové podmienky predpísané výrobcom vodných pračiek AV – 3,
  - b) prepracovaný S TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia doplnený o technologický uzol odprášenie lisovania doplnkových škridiel a lisovania ťahaných výrobkov ( aktuálne údaje o vodných práčkach AV- 3),
  - c) návrh vedenia prevádzkovej evidencie.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 3045-34566/2007/Pet/470700107 zo dňa 25.10.2007 v znení zmeny č. 3867-8300/2008/470700107/Z1-Ú zo dňa 06.03.2008 pre prevádzku „Výroba strešnej krytiny“ zostávajú nezmenené v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ vydáva na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 5 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov “ a na základe žiadosti prevádzkovateľa TONDACH SLOVENSKO, s.r.o, Nádražná 78/28, 97213 Nitrianské Pravno zo dňa 26.11.2008 zmenu integrovaného povolenia č. 3045-34566/2007/Pet/470700107 zo dňa 25.10.2007 v znení zmeny č. 3867-8300/2008/470700107/Z1-Ú zo dňa 06.03.2008, pre prevádzku „Výroba strešnej krytiny”.

Prevádzkovateľ uhradil dňa 16.01.2009 správny poplatok vo výške 165,97 eura. Inšpekcia znížila správny poplatok o 50 % podľa bodu 1. Splnomocnenia k položke 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších

predpisov, nakoľko splnenie uvedenej podmienky nie je zmenou v činnosti prevádzky a nevyžadovalo si rozsiahle konanie.

Uvedenou zmenou integrovaného povolenia inšpekcia udeľuje podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod č. 5 zákona o IPKZ udeľuje súhlas na inštaláciu technologických celkov a na ich prevádzku, ak nepodliehajú stavebnému konaniu. Zmena sa týka inštalácie pračiek vodných plynov na znižovanie emisií tuhých znečisťujúcich látok z technologických uzlov lisovania doplnkových škridiel a lisovania ťahaných výrobkov a povoľuje sa skúšobná prevádzka týchto zariadení.

Inšpekcia podľa § 12 zákona o IPKZ upovedomila Obvodný úrad životného prostredia v Prievidzi (ďalej len „ObÚ ŽP“), úsek ochrany ovzdušia Dlhá 3, 971 01 Prievidza, ako dotknutý orgán v konaní, o začatí konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba strešnej krytiny“ listom značky č. 473-2089/47/2009/Pet dňa 21.01.2009 a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. V určenej lehote bolo od tohoto dotknutého orgánu doručené inšpekcii kladné stanovisko.

Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ v konaní upustila od niektorých úkonov (od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie a v obci Nitrianske Pravno, od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania). Zmena IP sa netýkala zmeny činnosti v povoľovanej prevádzke.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Partizánska cesta 94, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Daniel M a g i c  
riadiť inšpektorátu

Doručuje sa:

1. TONDACH SLOVENSKO, s.r.o., Nádražná 79/28, 972 13 Nitrianske Pravno

Na vedomie: (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

2. Obvodný úrad životného prostredia Prievidza, úsek ochrany ovzdušia, Dlhá 3, 971 01 Prievidza